

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Regionalni centar Rijeka

Frana Kurelca 8

51000 Rijeka

Nadležni Trgovački sud u Rijeci

Poslovni broj spisa: St-503/2017

**FINANCIJSKA AGENCIJA
RC RIJEKA**

20-09-2017

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 110-07/17-06/68
UR. BROJ 04-09-17-73

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv: Artemis Ltd.

OIB: _____

Adresa / sjedište: Industrialna Str. No. 45, 9700 Shumen, Bugarska, bugarski PDV broj:
BG811181816

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv: MGK-pack dioničko društvo za proizvodnju ambalaže

OIB: 09381762740

Adresa / sjedište: Kukuljanov0 349, Kukuljanovo (Grad Bakar)

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi): ugovor o kupoprodaji

Iznos dospjele tražbine: 100.365,79 kn (13.230,91 EUR)

Glavnica: 98.035,00 kn (13.230,91 EUR)

Kamate: 2.330,79 kn

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

račun br. 0000101718 od 05.04.2017, CMR br. 101718, račun br. 0000101729 od
11.04.2017., CMR br. 101729

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom: NE

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

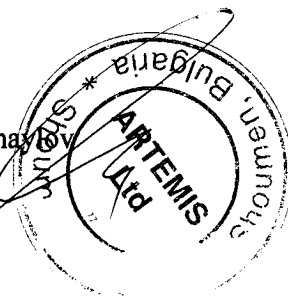
Mjesto i datum:

Shumen, 18.09.2017.

Potpis vjerovnika:

Artemis Ltd.,

Direktor Ivan Mihaylov



SPECIJALNA PUNOMOĆ

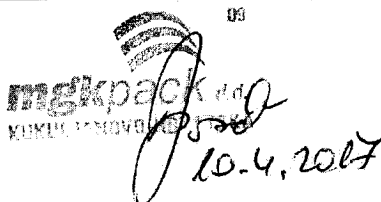
kojom trgovačko društvo Artemis Ltd., Industrialna Str. No. 45, 9700 Shumen, Bugarska, ovlašćuje Dražena Lončara, odvjetnika sa sjedištem ureda u Zagrebu, Mažuranićev trg 7, Republika Hrvatska, da pravno zastupa društvo Artemis Ltd. u predstečajnom postupku nad dužnikom MGK-pack d.d., Kukuljanovo 349, Kukuljanovo (Grad Bakar), OIB: 09381762740, koji postupak se vodi kod Financijske agencije (FINA), Regionalni centar Rijeka, kao i u predstečajnom postupku kod Trgovačkog suda u Rijeci, poslovni broj: St-503/17. Ovlašćujem odvjetnika Dražena Lončara da zastupa društvo Artemis Ltd. u svim pravnim poslovima pred Financijskom agencijom, kod Trgovačkog suda u Rijeci, kao i kod svih drugih tijela u svezi prethodno navedenog predstečajnog postupka te da radi zaštite i ostvarenja prava i na zakonu zasnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi prijave tražbina, kao i sve ostale podneske i prijedloge, uključujući ovlast da podnosi sve pravne lijekove, kao i da glasa i sklopi sudsku nagodbu bez ikakvih ograničenja.

Shumen, 18.09.2017.

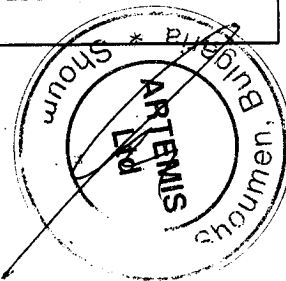
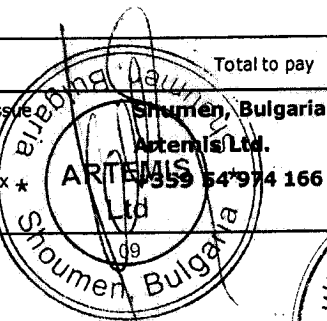
Artemis Ltd.
Direktor Ivan Mihaylov

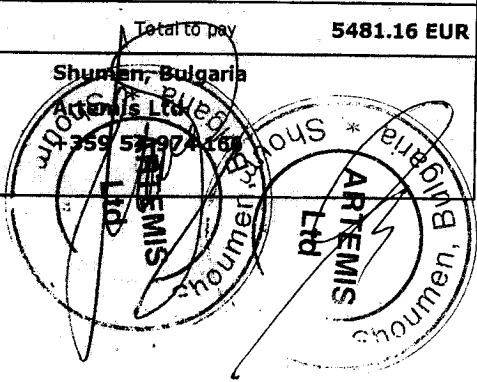


Seller Artemis Ltd. Industrialna Str. №45 Shumen, Bulgaria ID No 811181816 VAT No BG811181816		Invoice No 0000101718 Date 05.04.2017 Contract No Date Annex to contract No Date			
Consignee MGK-pack d.d. Pluto factory Zastavnice 25 HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC ID No 999999999 VAT No HR09381762740		Buyer MGK - pack d.d. Rijeka Kukuljanovo 349 HR 51227 KUKULJANOVO, Croatia ID No 999999999 VAT No HR09381762740			
Notify All bank charges are on the account of the payer.		Country of origin: BG Country of destination: HR			
Mode of transport By truck Means of transport EH 0116 BT Transport document No Place of discharge HR 51227 KUKULJANOVO, Croatia		Date of dispatch 05.04.2017 Place of dispatch Shumen Place of loading Shumen Place of destination HR 51227 KUKULJANOVO, Croatia			
		Terms of delivery CPT HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC Terms of payment 04.06.2017 Payment condition UBB Shumen BIC: UBBSBGSF IBAN: BG80UBBS80021449725510 Currency of payment EUR			
No	Number and kind of package description of goods	Quantity	Measure	Unit price	Value
1	Pilfer Proof Closures DDC29590238 - Kutjevo L 130317/B1 by order № email/6.03.2017	235000 pcs	1000 pcs	32.8500 EUR	7719.75 EUR
2	Pallets	6 pcs	1 pcs	5.00 EUR	30 EUR
Packing		Freight	Other costs	Insurance	Amount
0 EUR		0 EUR	0 EUR	0 EUR	7749.75 EUR
Reason of deduction		Total charges			0.00 EUR
		Total deduction			0 EUR
		Total amount			7749.75 EUR
<input checked="" type="checkbox"/> Reason of 0% VAT clause 53, paragraph 1 of VAT law of Bulgaria		<input type="checkbox"/> Reason for rejection VAT		VAT %	0 %
Total to pay in words		Total to pay			7749.75 EUR
Date of tax event 05.04.2017		Date of payment 04.06.2017		Place of issue Shumen, Bulgaria	
				Name Artemis Ltd.	
				Phone/Fax 359 54 974 166	
Special information - Visas:		Signature			



mgkpack d.d.
KUKULJANOVO
10.4.2017



Seller Artemis Ltd. Industrialna Str. №45 Shumen, Bulgaria ID No 811181816 VAT No BG811181816		Invoice No 0000101729 Date 11.04.2017 Contract No Date Annex to contract No Date			
Consignee MGK-pack d.d. Pluto factory Zastavnice 25 HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC ID No 999999999 VAT No		Buyer MGK - pack d.d. Rijeka Kukuljanovo 349 HR 51227 KUKULJANOVO, Croatia ID No 999999999 VAT No HR09381762740			
Notify All bank charges are on the account of the payer.		Country of origin: BG Country of destination: HR			
Mode of transport By truck Means of transport M 8800 BB Transport document No Place of discharge HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC, Croatia		Date of dispatch 11.04.2017 Place of dispatch Shumen Place of loading Shumen Place of destination HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC, Croatia			
		Terms of delivery CPT HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC Terms of payment 10.06.2017 Payment condition UBB Shumen BIC: UBBSBGSF IBAN: BG80UBBS80021449725510 Currency of payment EUR			
No	Number and kind of package description of goods	Quantity	Measure	Unit price	Value
1	Pilfer Proof Closures DDC29590243 - Hercegovino vino L 220317/B1 by order № 22.03.2017	141600 pcs	1000 pcs	38.5322 EUR	5456.16 EUR
2	Pallets	5 pcs	1 pcs	5.00 EUR	25 EUR
Packing	Freight	Other costs	Insurance	Amount	5481.16 EUR
0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	Total charges	0.00 EUR
Reason of deduction				Total deduction	0 EUR
				Total amount	5481.16 EUR
<input checked="" type="checkbox"/> Reason of 0% VAT clause 53, paragraph 1 of VAT law of Bulgaria		<input type="checkbox"/> Reason for rejection VAT		VAT %	0 %
Total to pay in words				Total to pay	5481.16 EUR
Date of tax event 11.04.2017		Date of payment 10.06.2017		Place of issue Shumen, Bulgaria	
		Name Artemis Ltd		Phone/Fax 359 57 97 4161	
Special information - Visas:		Signature			

1 Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) ARTEMIS LTD 45 Industrialna str. 9700 Shumen, BULGARIA	6 Превозвач (име, адрес, държава, други референции) Carrier (name, address, country, other references)
2 Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MGK-pack d.d. Pluto factory Zastavnice 25 HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC, Croatia	7 Следващ превозвач / Successive carriers Име / Name Адрес / Address Държава / Country Receipt and Acceptance Date Получаване и приемане Signature
3 Товарен пункт / Taking over the goods: Място / Place Държава / Country 9700 Shumen, BULGARIA	8 Въздръжения и бележки на превозвача при вземане на стоките Carrier's reservations and observations on taking over the goods CB 7403 BK
4 Разтоварен пункт / Delivery of the goods: Място / Place Държава / Country Работно време на склада / Warehouse opening hours MGK-pack d.d. Pluto factory Zastavnice 25 HR-10251 HRVATSKI LESKOVAC, Croatia	

5 Указания на изпращача Sender's instructions	9 Документи в превозвача от изпращача Documents handed to the carrier by the sender Invoice № 0000101729/11.04.2017
--	--

10 Знаци и номера Marks and Nos	11 Брой колети Number of packages	12 Вид опаковка Method of packing	13 Вид на стоката Nature of the goods	14 Тегло бруто, kg Gross weight in kg	15 Обем m3 Volume in m3
129 Boxes Pilfer Proof Closures 5 Pallets				774, 00 kg.	
UN Номер UN Number	Име вж. 13 Name see 13	Етикет номер Label Number	Опаковка група Packing Group	(ADR*) (ADR*)	

16 Специални споразумения между изпращача и превозвача Special agreements between the sender and the carrier	17 За плащане от To be paid by:	Изпращач Sender	Получателя Consignee
	Превозна цена Carriage charges		
	Допълнителни такси / Supplementary charges		
	Митнически такси / Customs duties		
	Други такси / Other charges		
18 Други особености Other useful particulars	19 Наложен платеж Cash on delivery		

20 Този превоз, независимо от всяка противна клауза е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

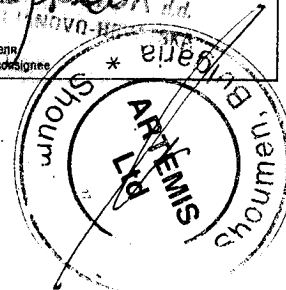
21 Изготвена е / Established in Shumen, BG	на / on 11.04.2017	20..	24 Стоките получени / Goods received Време на пристигане / Time of arrival Време на тръгване / Time of departure
22 Подпис и печат на изпращача Signature or stamp of the sender 	23 Подпис и печат на превозвача Signature or stamp of the carrier 	24 Место Place 	20.. 17 20.. 20%

for C-imp - 7948 / 11.04.17

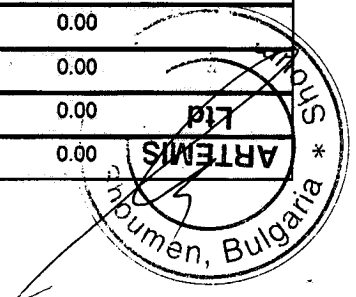
(ADR*) - В случай на опасен сток, да се посочи евентуалното опасение в последния ред на таб. UN номер, опасна товар, от 1 и 7, вж. специалните документи в ADR, част 5, отговаря на опасна група.

(ADR) – в случае не опасен стили, да се посочи естественогласног описување и постављање на одаче: UN number, класе, наговест и 1 и 7, или специјална документација ADR, Чест 5, етикет номер и опасност (прилици).
In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods fit om class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and packing Group.

C-Inspector - 4934/10.04.18



VIES-ДЕКЛАРАЦИЯ		ТД/офис Входящ № / Г. потъква се от приходната администрация			
		Данъчен период: 04/2017 мм/гггг			
А. Данни за регистрираното лице					
Идентификационен номер по ДДС BG811181816					
Име/наименование Артемис ООД					
Адрес за кореспонденция Индустриална 45					
Б. Данни за лицето, подаващо декларацията					
Име Иван Крумов Михайлов					
ЕГН/ЛНЧ/служебен номер от регистър на НАП 6207044544					
Адрес за кореспонденция:					
ул."Индустриална" 45					
Населено място (гр.с.) Шумен					
Пощенски код 9704					
качеството на		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		представляващ	пълномощник		
В. Извършени вътреобщностни доставки на стоки, доставки на стоки като посредник в тристранна операция, както и доставка на услуги по чл. 21, ал.2 от ЗДДС, с място на изпълнение на територията на друга държава членка, по които получатели са данъчно задължени лица, регистрирани за целите на ДДС, лица в друга държава членка.					
Данъчна основа - общо в лева (сума на колони к3+к4+к5), в това число		450 863.95	01		
данъчна основа на ВОД (сума на колона к3)		450 863.95	17		
Общ брой редове в декларацията		19	02		
№ на ред	ИН по ДДС на получателя/придобивателя (вкл. знака)	Данъчна основа в лв.			Данъчен период през който данъкът е станал изискуем (мм/гггг)
		вътреобщностни доставки на стоки	доставки на стоки като посредник в тристранна операция	доставки на услуги по чл. 21, ал.2 от ЗДДС с място на изпълнение на територията на друга държава членка	
к1	к2	к3	к4	к5	к6
1	CZ29219639	9 778.91	0.00	0.00	
2	DE133006795	-30.35	0.00	0.00	
3	DE142474908	36 121.48	0.00	0.00	
4	DE145003083	29 719.99	0.00	0.00	
5	DE160610778	12 504.29	0.00	0.00	
6	DE161055529	7 031.01	0.00	0.00	
7	DE220008494	64 490.46	0.00	0.00	
8	DE242232449	29 748.55	0.00	0.00	
9	DE265491657	4 843.95	0.00	0.00	
10	DE278394872	2 722.44	0.00	0.00	
11	DE285662218	-431.22	0.00	0.00	
12	DE311196646	41 542.63	0.00	0.00	
13	EL094082523	28 053.92	0.00	0.00	
14	EL999648369	66 226.94	0.00	0.00	
15	ESB17901356	11 437.13	0.00	0.00	

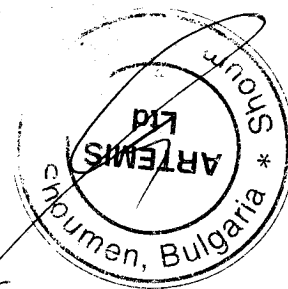


№ на ред	ИН по ДДС на получателя/придобиващия (вкл. знака)	Данъчна основа в лв.			Данъчен период през който данъкът е станал изискуем (мм/гггг)
		вътреобщностни доставки на стоки	доставки на стоки като посредник в тристранна операция	доставки на услуги по чл. 21, ал.2 от ЗДДС с място на изпълнение на територията на друга държава членка	
к1	к2	к3	к4	к5	к6
16	HR09381762740	25 877.41	0.00	0.00	
17	HR23029742813	1 160.79	0.00	0.00	
18	RO26084617	3 988.29	0.00	0.00	
19	RO6646141	76 077.33	0.00	0.00	

Долуподписаният Иван Крумов Михайлов

декларирам, че представлявам лицето, посочено в кл.А, и посочената в този формуляр информация е вярна и точна. Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл. 313 НК.

Забележка: Стойностите се посочват в левове и стотинки.



Артемис ООД
Индустриална 45

№	ОСНОВАНИЕ	Дт с/ка	Дт аналитична сметка	Кт с/ка	Кт аналитична сметка	Сума (лв)
1	Ф-ра 0000101729/ 11.04.2017 г. Операция: 130/ 11.04.2017 г.	411 / 2	342-MGK - pack d.d. Rijeka;0000101729;11.04.2017;EU Евро; 5456.160 EUR	701 / 1	111-Дълбоки капачки DDC;11295916132000-Капачки алуминиеви дълбоки;2- Приходи от чужбина	10671.32
2	Ф-ра 0000101729/ 11.04.2017 г. Операция: 131/ 11.04.2017 г.	411 / 2	342-MGK - pack d.d. Rijeka;0000101729;11.04.2017;EU Евро; 25.000 EUR	709	1-Продажба материали	48.90
Всичко (лв):						10720.22
EUR Дт:						5481.160

Приложение 1 лист

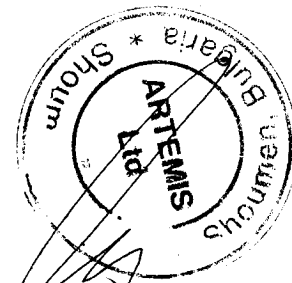
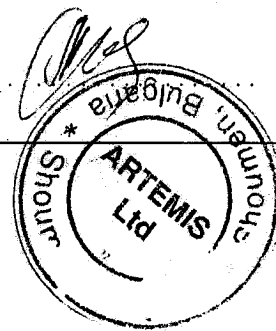
Дата: 11.04.2017

Операции от 130 до 131 за месец 4/2017 г.

Разрешил стоп операция: ...

Съставил: 6666 - Ренета Узунова

Отпечатано от АЖУР® "Бонев Софт Одитинг" ООД www.bsoft.bg Всички права запазени



Артемис ООД
Индустириална 45

№	ОСНОВАНИЕ	Дт с/ка	Дт аналитична сметка	Кт с/ка	Кт аналитична сметка	Сума (лв)
1	Ф-ра 0000101718/ 05.04.2017 г. Операция: 109/ 05.04.2017 г.	411 / 2	342-MGK - pack d.d. Rijeka;0000101718;05.04.2017;EU Евро; 7719.750 EUR	701 / 1	111-Дълбоки капачки DDC;11295970222100-Капачки алуминиеви дълбоки;2- Приходи от чужбина	15098.52
2	Ф-ра 0000101718/ 05.04.2017 г. Операция: 110/ 05.04.2017 г.	411 / 2	342-MGK - pack d.d. Rijeka;0000101718;05.04.2017;EU Евро; 30.000 EUR	709	1-Продажба материали	58.67

Всичко (лв):	15157.19
EUR Дт:	7749.750

Приложение 1 лист

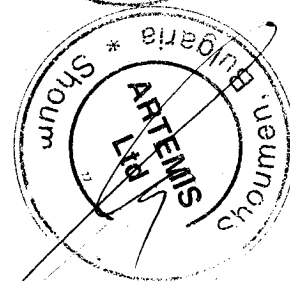
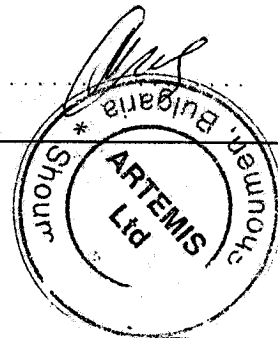
Дата: 05.04.2017

Операции от 109 до 110 за месец 4/2017 г.

Разрешил стоп.операция:

Съставил: 6666 - Ренета Узунова

Отпечатано от АЖУР® "Бонев Софт Одитинг" ООД www.bsotl.bg Всички права запазени



11305008

EXPRESS ENVELOPE XPD
IntrShip (7.3) / 17.1408*
From ARTEMIS LTD
INDUSTRIAL PARK
9704 SHUMEN
BG Bulgaria

To FINANCIAL AGENCY
REGIONAL CENTER OF RIJEKA
FRANA KURELCA 8
51000 RIJEKA
HR Croatia

HR-ZAG-RJK
Ref code
Account No 16108061
Content / Commerce Control Statement / RC
DOCUMENTS
Piece Weight 0.25 kg
Pickup date: 2017-08-18
1/1



(J)JD01 4600 0046 0424 7986

COPY
DON'T STICK!

* ARCHIVE DOC *
Not to be attached to package
From ARTEMIS LTD
INDUSTRIAL PARK
9704 SHUMEN
BG Bulgaria

To FINANCIAL AGENCY
REGIONAL CENTER OF RIJEKA
FRANA KURELCA 8
51000 RIJEKA
HR Croatia

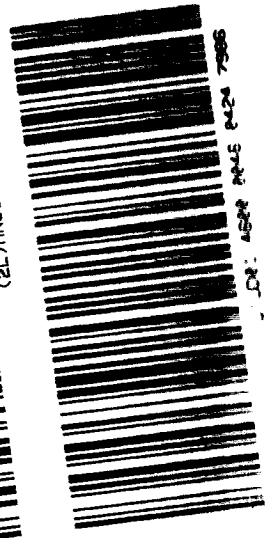
HR-ZAG-RJK
Ref code
Account No 16108061
Product: EXPRESS ENVELOPE (62)
FRANCIS 16108061
DHL Billing Service: DTU
Content / Commerce Control Statement / RC
DOCUMENTS
Imp/Exp Type: Importment
Customs Value: 11.000 BGN
Total Weight: 0.25 kg
Vol Weight: 0.25 kg
Pickup date: 2017-08-18
Features/Services:
Piece 1



JD01 4600 0046 0424 7986

EXPRESS ENVELOPE XPD
SCL v7.3.6
51000 RIJEKA, CROATIA
HR-ZAG-RJK

Shipment No.: 590966000 2017-09-18 8hpt Weight: 0.3 kg
Sender's Reference:



2L)HRS1000+52000000
WAYBILL 59 0985 5000
WAYBILL 59 0985 5000
WAYBILL 59 0985 5000